

Соглашение Open Value Subscription для решений Education Solutions

Номер Соглашения
Заполняется Microsoft

V6328633

Номер предыдущего
Соглашения о регистрации
или Соглашения
Заполняется Торговым
посредником

Данное соглашение действительно, только если оно прилагается к форме для подписей.

Примечание. Соглашение Open Value Subscription для решений Education Solutions является упрощенной версией Соглашения Campus and School с Enrollment for Education Solutions в формате электронного соглашения.

Настоящее Соглашение Open Value Subscription для решений Education Solutions заключено между юридическими лицами, указанными в форме для подписей.

Сведения об Учреждении

Идентификатор Учреждения: 83A08FC0

Наименование юридического лица* БГТУ ИМ. В.Г. ШУХОВА

Контактное лицо: Имя* Игорь Фамилия* Гвоздевский

Адрес эл. почты контактного лица* igorek@intbel.ru

Точный адрес* ул. Костюкова, 46

Город* Белгород

Почтовый индекс* 308012

Страна* Россия

Телефон (472) 254-9310

Звездочкой (*) обозначены поля, обязательные для заполнения

Использование и защита персональных данных, предоставляемых Учреждением в связи с настоящим соглашением, будут осуществляться в соответствии с заявлением о конфиденциальности, доступным по адресу <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter>.

Контактное лицо для получения уведомлений и интернет-администратор

Данное контактное лицо (1) получает все уведомления, связанные с соглашением, (2) является Сетевым администратором Сервисного центра программы корпоративного лицензирования и может предоставлять веб-доступ другим лицам.

Наименование юридического лица* БГТУ ИМ. В.Г. ШУХОВА

Контактное лицо: Имя* Игорь Фамилия* Гвоздевский

Адрес эл. почты контактного лица* igorek@intbel.ru

Точный адрес* ул. Костюкова, 46

Город* Белгород

Почтовый индекс* 308012

Страна* Россия

Телефон (472) 254-9310

☐ Данное контактное лицо является третьим лицом (не относится к Учреждению).

Примечание. Данное контактное лицо получает персональные данные Учреждения.

Звездочкой (*) обозначены поля, обязательные для заполнения

Настоящее соглашение включает в себя (1) условия настоящего соглашения, (2) Условия использования продуктов, (3) сведения о Правах на использование, (4) возможные заказы,

отправленные в рамках настоящего соглашения, (5) формы для подписей и (6) Определение соответствующего пользователя Microsoft со статусом образовательного учреждения (определение доступно по адресу <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>).

А. Выбор приобретаемого продукта и срока действия лицензий.

Клиент должен выбрать по крайней мере один Базовый продукт или Базовую веб-службу из приведенных категорий продуктов, чтобы обеспечить Лицензии для всех Соответствующих устройств и/или Соответствующих пользователей в зависимости от типа Лицензии. Предприятие Клиента должно включать не менее 5 Соответствующих устройств или Соответствующих пользователей. *Чтобы получить скидку в связи с лицензированием платформы, установите флажок рядом со всеми тремя категориями продуктов.*

ОС	☒ Доступные варианты Операционных систем Windows настольного компьютера указаны в Условиях использования продуктов.
Приложения Office	☒ Доступные варианты Классических приложений Office и Приложений Office 365 приведены в Условиях использования продуктов.
Наборы Office 365/Клиентских лицензий (CAL)	☒ Доступные варианты Наборов Office 365 и CAL приведены в Условиях использования продуктов.

☐ Компьютер, для которого предоставляется скидка UTD (прикрепите форму предоставления скидки UTD).

Выберите только один из двух приведенных ниже вариантов первоначального Срока действия лицензии.:

☐ 12 полных календарных месяцев	☒ 36 полных календарных месяцев
--	---

В. Определение Организации учреждения (выберите только один вариант).

Учреждение должно определить свою Организацию, выбрав один из указанных ниже вариантов. Если Учреждение решает зарегистрировать только отдельные отделения, факультеты и (или) четко определенные Группы пользователей, Учреждение должно указать наименования отделений, факультетов и (или) четко определенных Групп пользователей. Если отделение, факультет или четко определенная Группа пользователей входит в состав Аффилированного лица, Учреждение должно также указать наименование такого Аффилированного лица. Подразделение включает все отделения подразделения (например, к экономическому факультету также относится библиотека экономического факультета). Подразделение должно заниматься образовательной деятельностью. Лаборатории и другие информационные центры с открытым доступом не являются отдельными подразделениями.

☒ Только Учреждение

☐ Учреждение и все его Аффилированные лица

☐ Учреждение, а также указанные Аффилированные лица и (или) подразделения, учебные филиалы и (или) четко определенные Группы пользователей Аффилированного лица, если Аффилированное лицо является учебным заведением без подразделений и учебных филиалов (включите в приведенный ниже список Аффилированных лиц, подразделения, учебные филиалы и (или) Группы пользователей Аффилированных лиц)

☐ Указанные подразделения, учебные филиалы и (или) четко определенные Группы пользователей Учреждения и всех его Аффилированных лиц, если Учреждение или Аффилированное лицо является учебным заведением без подразделений и учебных филиалов, а также все Аффилированные лица (включите в список ниже подразделения, учебные филиалы и (или) группы Пользователей, а также все Аффилированные лица)

Укажите, будут ли входить в Организацию учреждения все новые Аффилированные лица, появившиеся после начала действия данного соглашения. Исключить аффилированные лица, которые появятся в будущем

C. Определение ценового уровня Учреждения.

☐ Если Количество сотрудников Учреждения составляет по крайней мере 1000 человек, установите этот флажок, чтобы получить право на следующий ценовой уровень.

D. Контактная информация о менеджере Подписок и менеджерах программы Software Assurance и веб-служб (если отличается от контактного лица для направления уведомлений).

a. Менеджер программы Software Assurance. Это контактное лицо получит разрешения на управление преимуществами Software Assurance через Интернет в соответствии с настоящим соглашением.

Наименование юридического лица* БГТУ ИМ. В.Г. ШУХОВА

Контактное лицо: Имя* Игорь Фамилия* Гвоздевский

Адрес эл. почты контактного лица* igorek@intbel.ru

Точный адрес* ул. Костюкова, 46

Город* Белгород

Почтовый индекс* 308012

Страна* Россия

Телефон (472) 254-9310

Звездочкой (*) обозначены поля, обязательные для заполнения

b. Менеджер подписок. Это контактное лицо будет назначать Лицензии на подписку для MSDN отдельным подписчикам в рамках настоящего соглашения. Назначение Лицензий на подписку необходимо для доступа ко всем преимуществам в Интернете, например, к загрузке подписок. Это контактное лицо также будет управлять получением бесплатных носителей и покупкой дополнительных, относящимися к этим подпискам.

Наименование юридического лица* БГТУ ИМ. В.Г. ШУХОВА

Контактное лицо: Имя* Игорь Фамилия* Гвоздевский

Адрес эл. почты контактного лица* igorek@intbel.ru

Точный адрес* ул. Костюкова, 46

Город* Белгород

Почтовый индекс* 308012

Страна* Россия

Телефон (472) 254-9310

Звездочкой (*) обозначены поля, обязательные для заполнения

c. Менеджер Веб-служб. Это контактное лицо получит разрешения на интернет-управление веб-службами, заказанными в рамках данного соглашения.

Наименование юридического лица* БГТУ ИМ. В.Г. ШУХОВА

Контактное лицо: Имя* Игорь Фамилия* Гвоздевский

Адрес эл. почты контактного лица* igorek@intbel.ru

Точный адрес* ул. Костюкова, 46

Город* Белгород

Почтовый индекс* 308012
Страна* Россия
Телефон (472) 254-9310
Звездочкой (*) обозначены поля, обязательные для заполнения

Е. Наименование торгового посредника и дистрибьютора Учреждения.

а. Торговый посредник.

Наименование юридического лица* Softline
Контактное лицо: Имя* Татьяна Фамилия* Беликова
Адрес эл. почты контактного лица* Tatyana.Belikova@softlogistic.ru
Точный адрес* Варшавское шоссе, 42, стр.1
Город* Москва
Почтовый индекс* 115230
Страна* Россия
Телефон +7 (812) 777-44-46
Звездочкой (*) обозначены поля, обязательные для заполнения

б. Дистрибьютор.

Наименование юридического лица* ООО Haskel
Контактное лицо: Имя* Alexey Фамилия* Ivanov
Адрес эл. почты контактного лица* ivanov.alex@merlion.ru
Точный адрес* 53, Scherbakovskaya str Building 15
Город* Moscow
Почтовый индекс* 105187
Страна* Россия
Телефон +7 (495) 514-50-73
Звездочкой (*) обозначены поля, обязательные для заполнения

Наименование аффилированного лица Microsoft, заключающего соглашение, и адрес для направления уведомлений

Microsoft Ireland Operations Limited
Atrium Building Block B
Carmenhall Road
Sandyford Industrial Estate
Dublin 18, Ireland
Attention: EOC Program Operations Dept.

Условия

1. Определения.

«Дополнительный продукт» — любой Продукт, определенный как таковой в Условиях использования продуктов и выбранный Учреждением в соответствии с настоящим соглашением.

«Аффилированное лицо» означает

- a. Если Учреждение является негосударственной организацией, то применительно к Учреждению «Аффилированное лицо» — это какой-либо Соответствующий пользователь со статусом образовательного учреждения (согласно применимому Определению соответствующего пользователя Microsoft со статусом образовательного учреждения, размещенному на Веб-сайте корпоративного лицензирования), который принадлежит или подотчетен Учреждению либо которому принадлежит или подотчетно Учреждение, либо который вместе с Учреждением принадлежит или подотчетен третьему лицу.
- b. Если Учреждение является государственной организацией, то применительно к Учреждению «Аффилированное лицо» — это какой-либо Соответствующий пользователь со статусом образовательного учреждения, который:
 - (i) находится в административной подчиненности или под административным контролем Учреждения или
 - (ii) наделен Учреждением специальными полномочиями осуществлять закупки в качестве его аффилированного лица.
- c. в отношении Microsoft является любым юридическим лицом, которым Microsoft владеет на правах собственности, которое владеет Microsoft на правах собственности или которое находится в совместном владении на правах собственности с участием Microsoft.

В рамках данного определения за исключением случаев, когда данные термины применяются в отношении больниц, сетей медицинских учреждений и научно-исследовательских лабораторий (вместе — «Организации здравоохранения»), «собственность» означает долю собственности более 50 %; «контроль» означает предоставленное законом право осуществлять полномочия по принятию решений в административных, финансовых и операционных вопросах другого юридического лица. В случае Учреждений здравоохранения «собственность» означает, что Учреждение является единоличным собственником Учреждения здравоохранения; «контроль» означает, что Учреждение является единственным юридическим лицом, осуществляющим контроль за повседневной деятельностью Учреждения здравоохранения.

«Данные клиента» — все данные, включая текстовые, звуковые файлы, программное обеспечение, изображения или видеофайлы, передаваемые в Microsoft Учреждением или от его имени, а также его Аффилированными лицами или от их имени с использованием Учреждением Веб-служб.

«Определенный регион» — географический регион (в соответствии со списком регионов, опубликованным по адресу <http://www.microsoft.com/licensing/licensing-options/open-regional.aspx>), в котором Учреждение зарегистрировано и осуществляет свою деятельность.

«Платформа для настольных компьютеров» — какой-либо Продукт, доступный в Определенном регионе и определенный как таковой в Условиях для продуктов, на который Учреждение приобретает лицензию в рамках настоящего соглашения. Платформы для настольных компьютеров могут лицензироваться по данному соглашению только в масштабах организации в целом.

«Базовая веб-служба» — какая-либо Веб-служба, обозначенная как Базовая веб-служба в Условиях для продуктов и выбранная Учреждением в соответствии с настоящим соглашением. Базовые веб-службы считаются Веб-службами, если не указано иное.

«Базовый продукт» – какой-либо продукт, который Microsoft определяет как Базовый продукт в Условиях для продуктов и который Учреждение выбирает в рамках данного соглашения. Базовые продукты должны лицензироваться для всех Соответствующих устройств и Соответствующих пользователей по данной программе в масштабах Организации в целом.

«Профессорско-преподавательский состав» — все сотрудники, подрядчики и лица, работающие на общественных началах, занимающиеся преподавательской или исследовательской деятельностью в Учреждении более 200 часов в год.

«Исправления» – это исправления для Продуктов, их изменения, расширения или производные разработки, которые Microsoft выпускает на общих основаниях (например, пакеты обновления Продуктов) или которые Microsoft предоставляет Учреждению при предоставлении услуг для решения определенной проблемы.

«Выпускник» — Учащийся, который (1) завершил курс обучения или получил степень в школе или в образовательном учреждении в Организации, дающие право на поступление в колледж или университет, (2) получил диплом или степень в колледже или университете в этой Организации или (3) является Учащимся, отчисляемым из Колледжа, Университета или Учреждения дополнительного образования.

«Учреждение» – юридическое лицо, которое (1) является Соответствующим пользователем со статусом образовательного учреждения (как указано на веб-странице <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>) на дату вступления в силу этого соглашения и которое заключило это соглашение с Microsoft, или (2) Аффилированное лицо Учреждения, которое заключило Соглашение о регистрации в рамках настоящего соглашения. Если Учреждение является школьным округом, термин «Учреждение» также включает в себя все участвующие учебные заведения, расположенные в данном округе.

«Лицензия» означает право на загрузку, установку и использование Продукта, а также доступ к нему. Лицензии на некоторые Продукты могут предоставляться на определенный срок, либо на основании подписки («Лицензия по подписке»). Лицензии на Веб-службы будут рассматриваться в качестве Лицензий по подписке.

«Срок действия лицензии» означает период времени, начинающийся с даты вступления в силу настоящего соглашения и продолжающийся в течение времени, указанного в настоящем соглашении (12 или 36 полных календарных месяцев).

«Управляемое устройство» – какое-либо устройство, на котором какое-либо Аффилированное лицо на Предприятии прямо или косвенно управляет одной или несколькими средами операционных систем. Примеры Управляемых устройств можно найти в Условиях для продуктов.

«Microsoft» означает Аффилированное лицо Microsoft, подписавшее настоящее соглашение, и его Аффилированных лиц;

«Веб-службы» – службы, размещенные на сервере Microsoft и определенные как «Веб-службы» в Условиях для продуктов.

«Организация» — организация, указанная Учреждением в разделе В выше («Определение Организации учреждения»).

«Количество сотрудников организации» – общее количество сотрудников из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала в Организации.

«Предыдущее Соглашение о регистрации или Соглашение» означает Соглашение о регистрации на подписку School, Соглашение о регистрации на подписку Campus, Соглашение о регистрации Enrollment for Education Solutions или Соглашение Open Value Subscription для решений Education Solutions.

«Продукт» – все продукты, указанные в Условиях для продуктов, такие как все программное обеспечение, Веб-службы и другие сетевые услуги, включая их предварительные выпуски или бета-версии.

«Условия для продуктов» – документ, в котором приведены сведения о Продуктах и Профессиональных услугах Microsoft, доступных в рамках программ корпоративного лицензирования. Документ «Условия для продуктов» опубликован и периодически обновляется на Веб-сайте корпоративного лицензирования.

«Профессиональные услуги» – услуги по технической поддержке Продукта и консультационные услуги Microsoft, предоставляемые Учреждению в соответствии с настоящим соглашением. Профессиональные услуги не включают в себя Веб-службы.

«Соответствующее устройство» – какое-либо устройство, используемое в пользу Организации Учреждения или Учащихся, зарегистрированных в Организации, которое является: (1) персональным настольным компьютером, переносным компьютером, рабочей станцией или аналогичным устройством, на котором можно локально запускать Windows Pro (в физической или виртуальной операционной среде), либо (2) устройством, используемым для доступа к инфраструктуре виртуального рабочего стола. Соответствующими устройствами не являются: (1) устройства, определенные как серверы и не используемые как персональные компьютеры, (2) Специализированные устройства или (3) не Управляемые устройства. По своему усмотрению Учреждение может назначить какое-либо устройство, вошедшее в приведенные выше исключения (*например*, Специализированное устройство), которое используется Организацией или в ее пользу, Соответствующим устройством для всех выбранных Учреждением Базовых продуктов или Веб-служб или любого их сочетания.

«Соответствующее соглашение о регистрации или Соглашение» — это соглашение Enrollment for Education Solutions или Соглашение Open Value Subscription for Education Solutions, в рамках которого были выполнены минимальные требования (*например*, не использовалось Соответствующее соглашение о регистрации) и которое было заключено Учреждением или Аффилированным лицом учреждения; при этом каждое из таких соглашений должно являться действующим и действительным после подписания настоящего соглашения. Учреждение должно быть включено в Организацию в рамках Enrollment for Education Solutions или Соглашения Open Value Subscription для решений Education Solutions, использующегося в качестве Соответствующего соглашения о регистрации или Соглашения.

«Соответствующий пользователь» – Пользователь, который (1) является пользователем Соответствующего устройства или (2) обращается к какому-либо серверному программному обеспечению или веб-службам, лицензированным в пределах Организации Учреждения. Соответствующим пользователем не является лицо, которое обращается к серверному программному обеспечению или веб-службам исключительно в рамках лицензии, указанной в разделе «Исключения для соответствующих пользователей» в Условиях для продуктов.

«Сервисные материалы» — это любой компьютерный код или материалы, не являющиеся Продуктами или Исправлениями, которые Microsoft оставляет Учреждению после оказания Профессиональных услуг.

«Соглашение SLA» – соглашение об уровне обслуживания, определяющее стандарты, которые Microsoft соглашается соблюдать и которые используются Microsoft для оценки уровня обслуживания в отношении Веб-службы. Соглашение SLA доступно на веб-сайте Корпоративного лицензирования.

«Программное обеспечение» – лицензированные копии программного обеспечения Microsoft, указанного в Условиях для продуктов. Программное обеспечение не включает Веб-службы или Конечные результаты услуг, но Программное обеспечение может быть частью Веб-службы.

«Software Assurance» – предложение от Microsoft, в рамках которого предоставляются права на новые версии и другие преимущества для Продуктов, как описано в Условиях для продуктов.

«Обновления программного обеспечения» — это периодически и бесплатно предоставляемый Microsoft для общего доступа дополнительный или замещающий код любых компонентов Продуктов.

«Персонал» – сотрудники, подрядчики и лица, работающие на добровольных началах, которые не входят в число Профессорско-преподавательского состава, выполняют в Учреждении работу более 200 часов в год и используют Соответствующие устройства учреждения.

«Учащийся» – какое-либо физическое лицо, зачисленное в образовательное учреждение (на очное или заочное отделение), которое входит в состав Организации Учреждения.

«Количество учащихся» – общее количество Учащихся в Организации.

«Соответствующее устройство учащегося» – Соответствующее устройство, находящееся в собственности, арендованное или контролируемое Учащимся, или находящееся в

собственности, арендованное или контролируемое Организацией и назначенное Учащемуся для личного специального использования.

«Коммерческая тайна» — это сведения, не являющиеся общеизвестными или общедоступными и вследствие этого имеющие экономическую стоимость, для сохранения конфиденциальности которых при данных обстоятельствах предпринимались разумные меры.

«Использовать» или «выполнять» означает копировать, устанавливать, использовать, осуществлять доступ, отображать или иным образом взаимодействовать.

«Права на использование» — это права на использование и условия предоставления услуг каждого Продукта и версии, опубликованные для конкретной программы лицензирования на веб-сайте корпоративного лицензирования, в отношении любой программы лицензирования. Права на использование заменяют условия любого лицензионного соглашения с конечным пользователем (отображаемого на экране или предоставленного на другом носителе), которое сопровождает Продукт. Права на использование Программного обеспечения публикуются Microsoft в Условиях для продуктов. Права на использование Веб-служб публикуются в Условиях веб-служб.

«Пользователи» — Учреждение, Профессорско-преподавательский состав, Персонал и Учащиеся, указанные в настоящем соглашении в качестве лиц, имеющих право запускать Продукты, а также представители общественности, осуществляющие доступ к устройствам, расположенным в лабораториях или библиотеках Учреждения с открытым доступом.

«Веб-сайт корпоративного лицензирования» — это сайт <http://www.microsoft.com/licensing/contracts> или заменяющий его веб-сайт.

2. Цены.

a. **Скидки.** Microsoft предлагает следующие скидки:

- (i) **Скидка в связи с лицензированием платформы.** если Учреждение выбирает платформу для настольных компьютеров.
- (ii) **Скидка Up To Date.** Если Клиент приобрел полностью оплаченную бессрочную лицензию на текущую версию Базового продукта или Продукта платформы для настольных компьютеров по другой программе лицензирования и заказывает тот же продукт в соответствии с новым трехлетним соглашением Open Value Subscription, в качестве оплаты за первый год Microsoft предлагает одноразовую сниженную цену (цену, которая действует для участников канала распространения). Перечень Продуктов и версий, на которые распространяется скидка Up-to-date (UTD) приведен в Условиях для продуктов. Клиент обязан предоставить доказательства приобретения лицензий на то количество Продуктов, которое необходимо для получения скидки.

b. **Стоимость продукта и условия платежа, установленные торговым посредником Учреждения.** Цена каждого Продукта для Учреждения определяется торговым посредником.

c. **Цены для каналов распространения.** Цена Microsoft для канала распространения по конкретному Продукту определяется при первом заказе Продукта и пересматривается при продлении.

d. **Срок действия лицензии — один год.** Microsoft не будет увеличивать цены на Лицензии, взимаемые с торгового посредника, за годовой заказ на продление более чем на десять процентов (10 %) (как будет определено в валюте США независимо от того, в какой валюте выставляются счета или осуществляются платежи) от цен на Лицензии, установленных на предыдущий 12-месячный период, если Учреждение направит заказ на продление до окончания срока действия соглашения на те же самые Продукты в том же количестве копий, которое было заказано в заканчивающемся Сроке действия Лицензии.

3. Лицензии на Продукты.

- a. **Варианты лицензирования.** Организация должна лицензировать Платформы для настольных компьютеров по одной из указанных ниже моделей. По количеству Профессорско-преподавательского состава и Персонала и по количеству Учащихся. Для модели лицензирования по количеству Профессорско-преподавательского состава и Персонала Учреждение должно заказать лицензии на Платформу для настольных компьютеров в количестве, равном Количеству сотрудников организации, а для модели лицензирования по количеству Учащихся — Количеству учащихся. Права Организации на Платформы для настольных компьютеров определяются номерами SKU или версиями Платформы, включенными в первоначальный заказ Учреждения.
- b. **Права, предоставляемые по лицензии.** Microsoft предоставляет Организации неисключительное, не подлежащее передаче, действующее во всем мире и ограниченное право на установку и использование программных Продуктов, а также на использование Веб-служб и доступ к ним в объеме заказа в рамках настоящего соглашения. Предоставляемые права регулируются условиями настоящего соглашения, Правами на использование и Условиями для продуктов. Microsoft оставляет за собой все права, не предоставленные явно в данном соглашении.
- c. **Использование Аффилированными лицами.** Учреждение может предоставлять по сублицензии права, принадлежащие ему по Лицензии на использование Продуктов, каким-либо Аффилированным лицам, расположенным в Определенном регионе Учреждения, однако Аффилированные лица не имеют право передавать эти права по сублицензии, и использование этих прав должно соответствовать условиям, содержащимся в настоящем соглашении.
- d. **Срок действия Лицензий.** Лицензии на подписку и большая часть прав по программе Software Assurance являются временными и истекают при прекращении или окончании действия настоящего соглашения, кроме случаев, когда Учреждение реализует право выкупа, доступное в рамках некоторых Лицензий на подписку. В отношении Веб-служб срок действия Лицензии на подписку начинается в момент активации Продукта (а не в момент заказа). При этом Лицензия на подписку регулируется условиями настоящего соглашения и применимыми Правами на использование независимо от завершения или истечения срока действия настоящего соглашения.
- e. **Применимые права на использование.**
 - (i) **Продукты, не являющиеся Веб-службами.** При использовании Учреждением версии каждого Продукта, действующей на данный момент, применяются Права на использование, действовавшие на дату вступления в силу настоящего соглашения. Для будущих версий и новых Продуктов применяются Права на использование, действующие в момент первого выпуска этих будущих версий и Продуктов. Изменения Прав на использование, вносимые Microsoft для конкретной версии, не будут действовать, если только Учреждение не решит их применить.
 - (ii) **Веб-службы.** В отношении Веб-служб в течение срока действия подписки, указанного в Условиях для продуктов, применяются Права на использование, действовавшие в дату начала действия подписки.
- f. **Права на переход к более ранней версии.** Учреждение имеет право использовать более раннюю версию Продукта, чем версия, которая была текущей на дату вступления настоящего соглашения в силу. В этом случае к использованию более ранней версии применяется редакция Прав на использование для текущей версии. Если более ранняя версия Продукта включает компоненты, не являющиеся частью новой версии, использование таких компонентов регулируется Правами на использование, относящимися к более ранней версии.
- g. **Подтверждение предоставления Лицензии.** Настоящее соглашение, подтверждение заказа Учреждения, а также любая документация, подтверждающая передачу Лицензий, вместе с подтверждением платежа будут являться для

Учреждения подтверждением всех Лицензий, приобретенных на основании настоящего соглашения.

- h. Программное обеспечение и технологии, производимые не Microsoft.** Организация несет исключительную ответственность за программное обеспечение или технологию, производимые не Microsoft, которые она устанавливает или использует в связи с Продуктами или Исправлениями. Организация не должна устанавливать или использовать программное обеспечение или технологию, производимые не Microsoft, каким-либо образом, в результате которого на интеллектуальную собственность и технологии Microsoft будут распространяться обязательства, не предусмотренные настоящим соглашением.
- i. Ограничения на использование.** Организация не должна (и не должна пытаться) декомпилировать, деассемблировать Продукт или Исправление либо изучать их технологию. За исключением случаев, явно разрешенных в настоящем соглашении, Организация не должна (1) отделять части Продукта и запускать их более чем на одном компьютере, в разное время обновлять части Продукта или переходить на использование их более ранней версии, передавать отдельные части Продукта или (2) распространять, сублицензировать, предоставлять в прокат, аренду или во временное пользование какой-либо Продукт или Исправление, а также предоставлять удаленный доступ к ним.

4. Лицензии на Соответствующие системы.

Лицензии на операционные системы настольного компьютера, предоставляемые по данной программе, являются исключительно Лицензиями на обновление. Полные Лицензии на операционные системы настольного компьютера по данной программе недоступны. Если Учреждение выбрало Windows Desktop Operating System Upgrade, все Соответствующие устройства, на которых Организация запускает Windows Desktop Operating System Upgrade, должны быть лицензированы для запуска одной из соответствующих операционных систем, указанных в Условиях для продуктов, которые размещены по адресу <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>.

5. Заказ Продуктов.

- a. Выбор торгового посредника.** Учреждение должно выбрать уполномоченного торгового посредника в своем Определенном регионе и поддерживать с ним деловые отношения.
- b. Подписание настоящего соглашения.** Учреждению будет предложено перейти на защищенный паролем веб-сайт Microsoft, чтобы он мог принять условия настоящего соглашения и предоставить своему торговому посреднику возможность разместить заказ Учреждения. Учреждение получит уведомление, подтверждающее согласие Microsoft заключить настоящее соглашение. Данное подтверждение может быть отправлено по электронной почте. После того как торговый посредник разместит первоначальный заказ Учреждения, Учреждение получит подтверждение заказа. Действие этого соглашения будет прекращено, если Учреждение не разместит заказ в течение 30 дней после подтверждения соглашения. Если у Учреждения отсутствует возможность получить доступ к веб-сайту Microsoft, Учреждение должно обратиться к своему торговому посреднику.
- c. Требования к минимальному объему заказа для OVS-ES.** Первоначальные заказы, годовые заказы и заказы на продление должны включать не менее одной Платформы для настольных компьютеров для всех Сотрудников организации или всех Учащихся (в соответствующих случаях). Количество сотрудников организации и/или Учащихся должно составлять не менее 5 человек.

Указанные выше минимальные требования не действуют, если Учреждение имеет действующее Соответствующее соглашение о регистрации или Соглашение.

- d. Требования к минимальному объему заказа.** Учреждение должно подать заказ в течение 30 дней с даты вступления в силу Соглашения о регистрации. После этого

Учреждение может размещать заказы на Продукты, которые не были включены в первоначальный заказ, при условии, что Учреждение размещает заказ на такие Продукты в том же календарном месяце, в котором Организация будет их первоначально использовать. Следующие условия применяются в отношении первоначальных заказов и заказов, не являющихся годовыми, Продуктов, которые ранее не заказывались.

- (i) Первоначальные заказы, годовые заказы и заказы на продление должны включать не менее одной Платформы для настольных компьютеров для всех Сотрудников организации или всех Учащихся (в соответствующих случаях). Количество сотрудников организации и/или Количество учащихся должно составлять не менее 5 человек.
- (ii) Заказы на Платформы для настольных компьютеров и все продукты-компоненты, входящие в состав Платформ для настольных компьютеров, размещаются по текущему Количеству сотрудников организации или по текущему Количеству учащихся.
- (iii) Заказ Дополнительных продуктов должен включать их точное необходимое количество. Заказы на некоторые Дополнительные продукты могут размещаться по Количеству сотрудников организации, как описано в Условиях для продуктов.
- (iv) Заказ Продуктов, доступных по предложению Student, за исключением отдельных Продуктов, указанных в Условиях для продуктов, должен размещаться в соответствии с общим Количеством учащихся.
- (v) Время от времени Microsoft имеет право предлагать дополнительные варианты лицензирования для Учащихся на основании Лицензий для Продуктов, заказанных по Количеству сотрудников организации Учреждения, которые будут указаны в Условиях для продуктов.

е. Добавление дополнительных копий заказанных ранее Продуктов.

- (i) Учреждению не требуется размещать заказы при увеличении количества запускаемых копий Платформ для настольных компьютеров и Дополнительных продуктов и продуктов, предлагаемых в рамках предложения Student, для которых использовался вариант лицензирования всех настольных компьютеров Организации. Однако об увеличении Количества сотрудников организации или Количества учащихся, в соответствующих случаях, необходимо сообщать каждый раз при наступлении годовщины Даты вступления в силу соглашения.
- (ii) Другие Дополнительные продукты (то есть те, для которых не использовался вариант лицензирования всех настольных компьютеров Организации) лицензируются по числу приобретенных лицензий. В любое время в течение Срока действия лицензии (включая продленный срок) Организация имеет право запускать дополнительные копии ранее заказанных Дополнительных продуктов при условии размещения Учреждением заказов на такие копии. Заказ должен быть размещен в том месяце, в котором такие копии впервые стали использоваться.

ф. Заказы на продление и последующие годовые заказы. Учреждение должно размещать заказы в соответствии с указанными ниже условиями.

- (i) **Срок действия лицензии — один год.** Заказ на продление размещается для продления Срока действия лицензии в рамках соглашения. Заказ на продление должен быть получен Microsoft до окончания Срока действия лицензии. Число и состав заказанных индивидуальных Продуктов, а не категорий Продуктов, выбранных в разделе А выше, можно изменить при каждом заказе на продление.
- (ii) **Срок действия лицензии — три года.** Каждый раз годовой заказ должен быть получен Microsoft до наступления годовщины даты вступления в силу соглашения, в рамках которого Срок действия лицензии составляет три года;

последующий заказ на продление должен быть получен Microsoft до окончания первоначального Срока действия лицензии, составляющего три года. За исключением заказов на переход вверх и любых дополнительных продуктов, не заказываемых для всей Организации, каждый заказ в годовщину размещается по крайней мере на тот же Продукт и на то же общее количество, заказанное в течение годового периода, во время которого этот Продукт был впервые заказан. При размещении заказов в годовщину Учреждение может заказать меньшее количество лицензий для Веб-служб, чем количество в первоначальном заказе Учреждения при условии, что заказ в годовщину соответствует минимальным требованиям к Веб-службам платформы.

- g. **Подтверждение заказов.** Microsoft будет публиковать сведения о заказах, размещенных Учреждением, включая электронное подтверждение каждого заказа, на защищенном паролем веб-сайте по адресу <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter> или на заменяющем его сайте. После принятия настоящего соглашения Microsoft контактному лицу, указанному для этой цели, будет предоставлен доступ к этому веб-сайту.
- h. **Переход вверх к выпуску Продукта с большими функциональными возможностями.** Если предварительно заказанный Продукт представлен несколькими выпусками, Организация может перейти к использованию более полного выпуска при помощи перехода вверх. Требования к заказу, указанные в подпункте 5(е) выше, применяются при переходе вверх как для Платформ для настольных компьютеров, так и для Дополнительных продуктов.
- i. **Оплата заказов.** Учреждение должно осуществить платеж за заказанные Продукты торговому посреднику.
- j. **Смена торгового посредника.** Учреждение выбирает торгового посредника в своем регионе. Торговый посредник является уполномоченным торговым посредником по работе с образовательными учреждениями (торговый посредник AER), который уполномочен Microsoft распространять программное обеспечение по соглашению в определенном регионе Учреждения. Если Учреждение прекращает отношения с торговым посредником, оно должно выбрать другого торгового посредника в Определенном регионе Учреждения. Если Учреждение захочет сменить Торгового посредника, оно должно письменно уведомить об этом Microsoft и прежнего Торгового посредника с помощью соответствующей формы, предоставляемой Microsoft, которая должна быть подана не менее чем за 30 дней до даты, в которую указанное изменение вступит в силу.

6. **Передача и перенос Лицензий.**

- a. **Передача лицензий.** Передача лицензий не допускается, за исключением случаев, когда Учреждение может передать полностью оплаченные бессрочные лицензии:
 - (i) Аффилированному лицу, расположенному в том же Определенном регионе, что и Учреждение, или
 - (ii) третьему лицу исключительно в связи с передачей оборудования или сотрудников, которым назначены лицензии, в ходе (1) присоединения Аффилированного лица или подразделения Аффилированного лица либо (2) слияния, которое включает Учреждение или Аффилированное лицо.
- b. **Уведомление о Передаче лицензий.** Учреждение должно уведомить Microsoft о передаче Лицензии, заполнив форму уведомления о передаче, которую можно получить по адресу <http://www.microsoft.com/licensing/contracts>, и отправив ее в Microsoft перед передачей Лицензии. Передача Лицензии не будет действительной, если Учреждение не предоставит получателю, а последний не примет в письменном виде применимые Права на использование, ограничения на использование, ограничения ответственности (включая положения, касающиеся исключений и гарантий), а также ограничения на передачу, которые описываются в настоящем разделе. Любая передача Лицензий, выполненная без соблюдения указанных в этом разделе требований и ограничений, будет недействительной.

- с. **Внутреннее назначение Лицензий и Software Assurance.** Лицензии и программа Software Assurance должны назначаться отдельному пользователю или устройству в пределах Организации. Лицензии и покрытие Software Assurance могут быть переназначены в пределах Организации, как описано в Правах на использование.

7. Срок действия и прекращение действия.

- а. **Дата вступления в силу.** Настоящее соглашение вступает в силу в день подтверждения Microsoft своего согласия заключить настоящее соглашение, если в начале этого соглашения не предоставлен номер Соответствующего или предыдущего соглашения о регистрации или соглашения. В таком случае датой вступления в силу будет день, следующий за датой окончания срока действия Соответствующего или предыдущего соглашения о регистрации или соглашения.
- б. **Срок действия.** Настоящее соглашение действительно в течение 12 или 36 полных календарных месяцев с даты вступления в силу. Срок действия указан в разделе А настоящего соглашения «Выбор приобретаемого продукта и срока действия лицензий». Microsoft направит Учреждению предварительное письменное уведомление с указанием вариантов продления или выкупа.
- с. **Расторжение по причине.** Каждая из сторон может прекратить действие настоящего соглашения только в случае его серьезного нарушения другой стороной. За исключением случаев, когда характер нарушения не позволяет его устранить в течение 30 дней, сторона, прекращающая действие соглашения, обязана направить другой стороне письменное уведомление о прекращении, которое вступит в силу, если нарушение не будет устранено в течение 30 дней.
- д. **Изменение или прекращение предоставления Веб-службы по причинам, связанным с законодательством.** Microsoft имеет право изменить условия предоставления или остановить деятельность Веб-службы в любой стране или юрисдикции, где имеются действующие или возникают новые правительственные требования или нормы, которые: (1) связывают Microsoft какими-либо обязательствами или условиями, обычно не применимыми к ведению деловой деятельности в этой стране; (2) создают для Microsoft трудности в продолжении предоставления Веб-службы без ее изменения; (3) дают Microsoft основание считать, что настоящие условия или деятельность Веб-службы могут вступать в противоречие с такими требованиями или нормами.
- е. **Последствия окончания срока действия и прекращения действия.** В случае прекращения действия соглашения или если Клиент не воспользуется вариантом выкупа, или позволит закончиться сроку действия соглашения, все копии Продуктов, лицензированных в рамках настоящего соглашения, должны быть удалены и уничтожены. Microsoft может потребовать письменное подтверждение такого удаления и уничтожения.
- ф. **Обновления программы.** Microsoft может внести в данную программу изменение, в связи с которым Учреждению потребуется заключить новое соглашение в момент продления соглашения.

8. Возобновление действия настоящего соглашения.

- а. **Продление соглашения.** Учреждение имеет возможность однократно продлить срок действия настоящего соглашения и разместить в его рамках дополнительные заказы на один дополнительный срок продолжительностью 36 полных календарных месяцев. Если Учреждение намерено продлить настоящее соглашение, оно должно направить заказ на возобновление действия до даты окончания первоначального срока, включая эту дату. Возобновление действия начинается на следующий день после даты окончания первоначального срока. Если Microsoft внесет изменения в данную программу, может потребоваться, чтобы Учреждение заключило новое соглашение.

- б. Продление соглашения путем заключения нового соглашения.** Если Учреждение намерено продлить действие подписки после окончания срока действия соглашения, оно должно направить новый заказ до или в момент окончания срока действия соглашения. Продленный срок действия соглашения начинается на следующий день после даты окончания действия текущего соглашения.

9. Выкуп лицензий.

Учреждение может по окончании трех или более лет последовательного действия соглашения Open Value Subscription принять решение о приобретении бессрочных Лицензий на Продукт, выбрав вариант Лицензии на один год или на три года либо их комбинацию. Заказ на выкуп лицензии можно отослать только по завершении срока действия соглашения. Учреждение должно отправить заказ торговому посреднику по крайней мере за 30 дней до конца такого срока действия и заплатить цену выкупа лицензий. Стоимость выкупа лицензий определяется соглашением между Учреждением и его торговым посредником.

Количество Лицензий на Платформы для настольных компьютеров в рамках заказа на выкуп должно быть не менее Количества сотрудников организации, но не должно превышать общее количество Соответствующих устройств Учреждения в Организации на дату размещения заказа на выкуп. Количество других Дополнительных продуктов в рамках заказа на выкуп должно быть равным наименьшему общему количеству копий, заказанному в течение одного из трех двенадцатимесечных периодов, непосредственно предшествующих окончанию срока действия настоящего соглашения. Право выкупа недоступно для Продуктов, которые лицензировались в рамках модели по Количеству учащихся.

За исключением отдельных случаев, предусмотренных Правами на использование, бессрочные Лицензии, приобретаемые с использованием данного права выкупа, являются Лицензиями «на устройство». К таким бессрочным Лицензиям не применяются условия предоставления лицензии в Разделе 3b выше. Например, Лицензия требуется для каждого Соответствующего устройства, на котором Организация собирается запускать набор приложений Office.

В качестве цен на Лицензии для выкупа для Учреждения применяются цены для выкупа, действующие для его ценового уровня в отношении данного Продукта на дату размещения Учреждением первого заказа на этот Продукт или как указано в первоначальном заказе.

Если Учреждение решает выкупить Лицензии и желает сохранить покрытие Software Assurance, оно должно возобновить действие Software Assurance до даты окончания срока действия соглашения включительно, заключив новое лицензионное соглашение.

10. Конфиденциальность.

«Конфиденциальная информация» — это сведения, не являющиеся достоянием общественности, которые указаны как «конфиденциальные» или которые воспринимаются любым здравомыслящим человеком как конфиденциальные, в том числе Данные Клиента и условия соглашений Microsoft. К конфиденциальной не относится информация, которая: (а) становится общедоступной без нарушения настоящего соглашения, (б) была законно известной или полученной принимающей стороной без обязательств соблюдения ее конфиденциальности, (в) является результатом самостоятельных разработок или (г) является комментарием или предложением, добровольно предоставленным одной из сторон относительно деятельности, продуктов или услуг другой стороны.

Каждая из сторон примет разумные меры для защиты такой Конфиденциальной информации другой стороны и будет использовать Конфиденциальную информацию другой стороны исключительно в целях деловых взаимоотношений сторон в рамках данного соглашения. Ни одна из сторон не будет разглашать эту информацию третьим лицам, кроме собственных сотрудников, Аффилированных лиц, торговых посредников, подрядчиков и консультантов (совместно упоминаемых как «Представители»), но только в тех случаях и в той степени, в которой знание такой информации будет необходимо, и с соблюдением обязательств о неразглашении, обеспечивающих не меньшую защиту, чем данное соглашение. Каждая из сторон несет ответственность за использование Конфиденциальной информации своими

Представителями и в случае обнаружения ее несанкционированного использования или раскрытия должна немедленно уведомить другую сторону.

Сторона может раскрывать Конфиденциальную информацию другой стороны в соответствии с требованиями законодательства, но только после уведомления другой стороны (если это разрешено законом) с тем, чтобы другая сторона могла получить охранный приказ.

Обязательства, описанные в данном разделе, применяются к Данным клиента до тех пор, пока эти данные не удалены из Веб-служб, а ко всей остальной Конфиденциальной информации – в течение пяти лет после ее получения.

11. Соблюдение применимых законов, конфиденциальность и безопасность.

- a. Microsoft и Учреждение будут соблюдать все нормы применимого законодательства, касающиеся конфиденциальности и защиты данных (включая применимые законы об уведомлении о нарушениях безопасности). Однако Microsoft не несет ответственность за соблюдение каких-либо законов, применимых к Учреждению или отрасли Учреждения, но не являющихся общеприменимыми к поставщикам услуг в сфере информационных технологий. Учреждение подтверждает свое согласие на обработку персональных данных Microsoft и ее агентами в целях обеспечения предмета данного соглашения.
- b. В рамках настоящего соглашения Учреждение может добровольно предоставить Microsoft персональные данные от имени третьих лиц (включая информацию о контактных лицах, торговых посредниках, распространителях, администраторах и работниках Учреждения). Учреждение получит все необходимые подтверждения согласия третьих лиц в рамках соответствующих законов о защите конфиденциальности и безопасности данных, прежде чем передавать персональные данные в Microsoft.
- c. Обработка персональных данных, предоставляемых Учреждением в связи с настоящим соглашением, будет осуществляться в соответствии с заявлением о конфиденциальности, размещенным по адресу <https://www.microsoft.com/licensing/servicecenter> (см. сноску), за исключением случаев, когда для конкретного Продукта в Правах на использование изложено отдельное заявление о конфиденциальности. Персональные данные, собираемые с помощью Продуктов, могут передаваться, храниться и обрабатываться в США или любой другой стране, в которой у Microsoft или ее поставщиков услуг имеются производственные мощности. Используя Продукты, Учреждение соглашается с вышеуказанным. Сбор, использование и хранение данных из стран ЕС, Европейской экономической зоны и Швейцарии осуществляется Microsoft в соответствии с принципами соглашения Safe Harbor ЕС и соглашения Safe Harbor Швейцарии, установленными Министерством торговли США.
- d. **Экспортное законодательство США.** В отношении Продуктов и Исправлений действует экспортное законодательство США. Учреждение обязуется соблюдать все нормы применимого местного и международного законодательства, включая Правила управления экспортом США (U.S. Export Administration Regulations), Правила международной торговли оружием, а также ограничения по конечным пользователям, способам и регионам использования, связанные с продуктами, услугами и технологиями Microsoft, существующие в США и других странах. Дополнительные сведения о соблюдении Microsoft экспортного законодательства см. на веб-сайте <http://www.microsoft.com/exporting>.

12. Гарантии.

a. Ограниченные гарантии и средства защиты прав.

- (i) **Программное обеспечение.** Microsoft предоставляет гарантию того, что каждая версия Программного обеспечения будет в основном функционировать в соответствии с применимой пользовательской документацией Microsoft, на один

год с даты первого получения Учреждением лицензии на указанную версию. Если версия не функционирует указанным образом и Учреждение в течение гарантийного периода уведомляет об этом Microsoft, Microsoft по своему усмотрению (1) возвращает сумму, уплаченную Учреждением за лицензию на Программное обеспечение, либо (2) осуществляет исправление или замену Программного обеспечения.

(ii) **Веб-службы.** Microsoft гарантирует, что каждая Веб-служба будет функционировать в соответствии с применимым Соглашением об уровне обслуживания в течение срока использования Учреждением. Средства защиты прав Учреждения в случаях нарушения этой гарантии описаны в Соглашении об уровне обслуживания.

(iii) **Профессиональные услуги.** Microsoft гарантирует, что оказание Профессиональных услуг будет осуществляться на высоком профессиональном уровне. Если Microsoft не выполнит это обязательство и Учреждение уведомит об этом Microsoft в течение 90 дней с даты оказания Профессиональных услуг, Microsoft повторно окажет Профессиональные услуги или возместит сумму, уплаченную за них Учреждением.

В случае нарушения гарантий этого раздела Учреждению доступны исключительно вышеуказанные средства правовой защиты. Учреждение отказывается от требований в связи с нарушением гарантии, если эти требования не были выдвинуты в течение гарантийного периода.

b. **Исключения.** Гарантии, описанные в настоящем соглашении, не распространяются на проблемы, обусловленные несчастным случаем, применением не по назначению или использованием каким-либо образом, противоречащим настоящему соглашению. Это включает несоблюдение минимальных системных требований. Указанные гарантии не распространяются на бесплатные, пробные, предварительные версии или бета-версии Продуктов, а также на компоненты Продуктов, вторичное распространение которых разрешено Учреждению.

c. **ЗАЯВЛЕНИЕ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.** Microsoft не предоставляет других гарантий или условий и отказывается от каких-либо других явных, подразумеваемых или предусмотренных законодательством гарантий, в том числе от гарантий качества, принадлежности права, отсутствия нарушения прав иных правообладателей, товарной пригодности и соответствия определенной цели.

13. Возражение на иски третьих лиц.

a. **Возражение со стороны Microsoft.** Microsoft будет защищать Клиента от предъявленных неаффилированным третьим лицом претензий о том, что (1) какой-либо Продукт или Исправление нарушают его патентные, авторские права или права на товарные знаки либо ведут к преднамеренному незаконному использованию его Коммерческой тайны, или (2) предоставление Веб-службы Microsoft нарушает раздел 11 настоящего соглашения. Microsoft выплатит сумму, присужденную на основании любого неблагоприятного судебного решения или согласованного мирового соглашения. Указанное не имеет силы в случае, если основанием для предъявления требований или вынесения судебного решения являются (i) Данные клиента; (ii) программное обеспечение, производимое не Microsoft; (iii) модификации Продукта или Исправления, внесенные Клиентом, а также любые спецификации или материалы, предоставленные Клиентом; (iv) объединение Клиентом Продукта или Исправления с продуктом, данными или деловыми процессами не производства Microsoft (или убытки, основанные на их стоимости); (v) использование Клиентом товарного знака Microsoft без прямого письменного согласия на такое использование либо использование или передача Продукта или Исправления в нарушение настоящего соглашения; (vi) случаи продолжения использования Клиентом Продукта или Исправления после уведомления о необходимости прекращения их использования по причине предъявления требования третьим лицом; или (vii) Продукты или Исправления, предоставляемые бесплатно.

- b. Возражение со стороны Учреждения.** Учреждение будет защищать Microsoft от каких-либо требований, предъявляемых неаффилированным третьим лицом: (1) что какие-либо Данные клиента или программное обеспечение, производимое не Microsoft, к которым Microsoft предоставляет удаленный доступ от имени Учреждения, нарушают патент, авторское право или товарный знак третьего лица или в них незаконно используется Коммерческая тайна такого лица, (2) которые возникают в связи с нарушением раздела 11, нарушением юридических прав других лиц, получением несанкционированного доступа к какой-либо службе, данным, учетной записи или сети или их повреждением в связи с использованием Веб-службы или (3) которые основываются на статьях, исключенных из обязательств по защите Microsoft в разделе 13(a) выше. Учреждение выплачивает сумму, присужденную на основании какого-либо неблагоприятного судебного решения или согласованного мирового соглашения в результате претензии, указанной в настоящем разделе 13(b).
- c. Права и средства защиты прав в случае возможного нарушения прав на интеллектуальную собственность или незаконного присвоения.** Если у Microsoft имеются достаточно веские основания полагать, что требование в соответствии с данным разделом может привести к законному препятствию в виде запрета для Учреждения использовать Продукт или Исправление, Microsoft предпримет попытку обеспечить Учреждению право продолжать их использование либо модифицирует или заменит их на функционально эквивалентные. В этом случае Учреждение обязано немедленно прекратить использование предыдущей версии. Если эти варианты не являются коммерчески обоснованными, Microsoft вправе прекратить действие прав Учреждения в отношении Продукта или Исправления и компенсировать все суммы, уплаченные Учреждением за такие права в отношении Программного обеспечения или Исправлений, а в случае использования Веб-служб – все суммы, уплаченные за период использования после даты прекращения.
- d. Другие положения.** Сторона, которая подпадает под обязательство по защите в рамках данного раздела 13, должна незамедлительно уведомить другую сторону о каком-либо иске в рамках настоящего раздела, предоставить другой стороне возможность самостоятельно осуществлять действия по защите прав или заключению мирового соглашения, а также оказывать разумное содействие при ведении защиты в связи с предъявленным иском. Сторона, осуществляющая защиту, возместит другой стороне обоснованные фактические расходы, понесенные ей при оказании такого содействия. Любое мировое соглашение должно быть согласовано в письменной форме с защищающей стороной. Средства защиты права, представленные в настоящем разделе 13, являются единственным средством правовой защиты в случае претензий, описанных в настоящем разделе.

14. Ограничение ответственности.

- a. Общие положения.** Общая ответственность каждой стороны, в том числе ее Аффилированных лиц и подрядчиков, возникающая в связи с какими-либо претензиями в рамках настоящего соглашения, ограничивается возмещением прямых убытков в сумме, не превышающей следующую: (1) для каждого Продукта, отличного от Веб-служб, – суммы, которую Учреждение должно было уплатить за Продукт, и (2) для Веб-служб – суммы, выплаченной Учреждением за Веб-службу в течение 12 месяцев перед возникновением основания для иска. Однако ни в коем случае совокупная ответственность стороны в связи с какой-либо Веб-службой не должна превышать общую сумму, уплаченную за эту Веб-службу. Для продуктов, предоставляемых бесплатно, или предварительных версий ответственность Microsoft ограничивается прямыми убытками в сумме, не превышающей 5000 долларов США. Эти ограничения применяются независимо от того, является ли основанием для возникновения ответственности нарушение контракта, гражданское правонарушение (включая неосторожность), строгая ответственность, нарушение гарантий или иное юридическое основание.

- b. **Аффилированные лица и подрядчики.** Ни Microsoft, ни Учреждение не будет предъявлять иск Аффилированным лицам или подрядчиками другой стороны в случаях, в отношении которых настоящим Разделом от их имени предусмотрен отказ от ответственности. Каждая сторона освобождает другую сторону от ответственности в случае нарушения данного положения.
- c. **ИСКЛЮЧЕНИЕ НЕКОТОРЫХ ВИДОВ УБЫТКОВ.** Ни одна из сторон, ее Аффилированных лиц или подрядчиков не несет ответственности за какие-либо опосредованные, косвенные, специальные или случайные убытки, а также за убытки в виде упущенной выгоды и упущенной выручки, убытки вследствие прерывания коммерческой деятельности или утраты коммерческой информации в связи с настоящим соглашением, даже если сторонам было известно о возможности возникновения таких убытков или существовала разумная возможность предвидеть их возникновение.
- d. **Ограничения.** Ограничения ответственности и исключения, описанные в настоящем разделе 14, не применяются к (1) обязательствам каждой стороны в соответствии с разделом 13 или (2) ответственности одной стороны перед другой за нарушение конфиденциальности (помимо обязательств, связанных с Данными клиента) или прав на интеллектуальную собственность другой стороны.

15. Проверка соблюдения условий Соглашения.

Учреждение должно вести подробные и точные записи, касающиеся всех случаев использования и распространения Продуктов Учреждением и его Аффилированными лицами. Microsoft имеет право потребовать проведения Учреждением внутреннего аудита всех Продуктов Microsoft, используемых во всей Организации, путем сравнения количества используемых Продуктов с количеством действующих Лицензий, выданных на имя Учреждения. Учреждение соглашается после проведения такого аудита предоставить Microsoft письменный отчет за подписью его уполномоченного представителя, подтверждающий, что (1) у Учреждения имеется достаточное количество Лицензий для того, чтобы использование Продукта во всех случаях, выявленных в ходе аудита, считалось разрешенным, или (2) Учреждение заказало достаточное количество Лицензий для того, чтобы сделать разрешенным использование Продукта во всех случаях использования, выявленных в ходе аудита. Обращаясь с требованием о проведении внутренней аудиторской проверки, Microsoft не отказывается от своих прав требовать принудительного исполнения настоящего соглашения или защищать свои права на интеллектуальную собственность любыми другими средствами, разрешенными законом, включая проведение выездной проверки.

16. Права работы на дому.

В течение Срока действия Лицензии сотрудники из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала, являющиеся основными пользователями Соответствующего устройства Учреждения (согласно Правам на использование), на котором запускаются Продукты, лицензированные Организацией, имеют право запускать одну копию каждого лицензионного Продукта на домашнем ПК, принадлежащем им или арендованном ими (или, при наличии права на работу на дому по клиентской лицензии, получать доступ к серверным Продуктам, лицензированным Организацией, с домашнего ПК, принадлежащего им или арендованного ими), исключительно в рабочих целях. Общее количество сотрудников из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала, осуществляющих право на работу на дому для Пользовательских платформ для настольных компьютеров и Дополнительных продуктов, лицензированных для всей Организации, не должно превышать Количество сотрудников Организации. Для Дополнительных продуктов количество сотрудников из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала, осуществляющих право на работу на дому, не должно превышать количество Лицензий, приобретенных Организацией для этих Дополнительных продуктов. Если Учреждение обновляет Продукт на Соответствующем устройстве, используемом сотрудником из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала, такой сотрудник может аналогичным образом обновить соответствующую копию Продукта на домашнем ПК. Если сотрудник из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала увольняется из Учреждения или иным образом прекращает

сотрудничество с ним, действие права на работу на дому для такого сотрудника прекращается, и его копию Продукта больше нельзя запускать на домашнем ПК. Хотя в отношении Продукта в рамках программы Software Assurance Microsoft может предложить как права на работу на дому, так и права на использование ПО на домашних компьютерах, Организация должна выбрать для Пользователей данного Продукта либо права на работу на дому, либо права на использование ПО на домашних компьютерах, но не оба этих вида прав вместе.

17. Распространение носителей.

- а. Среди сотрудников из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала.** Учреждение может приобрести определенное количество носителей с тем, чтобы распространять Продукты среди своего Профессорско-преподавательского состава и Персонала для использования в соответствии с условиями соглашения. Все носители для того или иного Продукта должны приобретаться у одобренного Microsoft изготовителя носителей программного обеспечения для такого Продукта. Учреждение также может сделать копии носителей, предназначенных для программ корпоративного лицензирования и приобретенных у одобренного Microsoft изготовителя носителей программного обеспечения, исключительно для распространения среди Пользователей из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала. Все копии должны быть точными и полными копиями (включая уведомления об авторских правах и товарных знаках). Учреждение обязано обеспечивать безопасность ключей многократной установки, предоставленных в рамках программы корпоративного лицензирования вместе с носителями, в соответствии с применимыми правами на использование продуктов и другими ограничениями, и вправе раскрывать такие ключи только тем сотрудникам, которые уполномочены осуществлять действия по установке и технической поддержке Продуктов. Учреждение не вправе раскрывать ключи многократной установки Профессорско-преподавательскому составу и Персоналу, которым предоставлено право работы на дому, а также Учащимся или любым другим третьим лицам, не имеющим права на получение такой информации.
- б. Среди Соответствующих пользователей из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала, имеющих права работы на дому, и Соответствующих пользователей из числа Учащихся.** Если Учреждение выберет права работы на дому с определенными Продуктами для Профессорско-преподавательского состава и Персонала или вариант лицензирования для Учащихся, доступ Профессорско-преподавательского состава и Персонала для работы на дому и доступ студентов к носителям должен ограничиваться и регулироваться Учреждением. Все носители Продуктов, предоставленные Профессорско-преподавательскому составу и Персоналу для работы в домашних условиях и студентам, должны быть получены от одобренного Microsoft изготовителя носителей программного обеспечения. При этом такие Продукты могут предоставляться таким Соответствующим пользователям только в нижеприведенном порядке.
 - (i) если для определенного Продукта приобретаются индивидуальные наборы носителей для Учащихся в форме компакт-диска или набора дисков (совместно именуемые «Носители для учащихся»), то Учреждение может предоставить по одной копии таких Носителей для учащихся непосредственно каждому уполномоченному пользователю из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала для работы на дому или Учащемуся (Носители для учащихся могут содержать функции активации, ограничивающие число установок); торговый посредник укажет, какие программные носители и Продукты содержат функции активации. Учреждению рекомендуется обратиться к торговому посреднику за сведениями о заказе и распространении носителей для Учащихся.
 - (ii) используя носители, приобретенные в рамках программы корпоративного лицензирования в соответствии с настоящим соглашением, посредством (1) контролируемой загрузки с защищенного сетевого сервера (серверов) или других устройств хранения данных, (2) установки вручную в контролируемом

Учреждением центре, или (3) с применением системы контролируемого краткосрочного предоставления соответствующих носителей, приобретенных по программе корпоративного лицензирования, отдельным пользователям исключительно для целей установки, при условии, что данный вариант (ii) применяется только для тех Продуктов, для которых не требуются ключи многократной установки.

(iii) Дополнительный способ распространения программного обеспечения.

Учреждение может распространять копии Платформ для настольных компьютеров и их обновления среди сотрудников из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала (только с правом на работу на дому), а также Учащихся, если соответствующее право предусматривается лицензией Организации. Учреждение также может распространять копии через юридическое лицо, утвержденное Microsoft и выбранное Учреждением, в электронном виде путем загрузки с защищенных сетевых серверов или других запоминающих устройств при условии, что Учреждение или юридическое лицо, утвержденное Microsoft, контролирует загрузку, чтобы количество загружаемых копий не превышало количество разрешенных и лица, осуществляющие загрузку, имели соответствующую лицензию.

- с. Среди учащихся.** Учреждение может заказать носители для распространения Продуктов среди Учащихся с целью их использования в соответствии с настоящим соглашением. В заказе Учреждения на программные носители должны быть указаны номер версии и страна использования. Учреждение может использовать носители, полученные по соответствующему соглашению, только для передачи Продуктов соответствующим Учащимся. Продукты могут передаваться только в том же формате носителей, в котором Учреждение получает их по соглашению. Заказы должны размещаться у торгового посредника, указанного в соглашении. Учреждение может использовать третьих лиц для составления и обработки заказов соответствующих Учащихся на носители в соответствии с соглашением и для распространения носителей среди соответствующих Учащихся. Учреждение несет ответственность за действия такого третьего лица в той же степени, в какой несло бы ответственность, если бы указанное третье лицо являлось сотрудником данного Учреждения. Цена и условия оплаты заказанных носителей определяются соглашением с торговым посредником, определенным Учреждением. Торговый посредник, определенный Учреждением, уполномочен приобретать носители Продуктов у авторизованного репликатора Microsoft, который периодически указывает Microsoft («Авторизованный репликатор Microsoft») исключительно для целей выполнения заказов, размещаемых в рамках такого соглашения. Торговый посредник, определенный Учреждением, может приобретать у Авторизованных репликаторов Microsoft программные носители и документацию только для Продуктов, предоставляемых в рамках соглашения.

18. Вторичное распространение обновлений программного обеспечения среди учащихся.

- а. Права, предоставляемые по лицензии.** Microsoft предоставляет Организации ограниченную, неисключительную, бесплатную, непереуступаемую, непередаваемую, допускающую отзыв Лицензию на распространение Обновлений программного обеспечения среди Учащихся Учреждения в соответствии с условиями, которые описываются в этом разделе. Учащиеся Организации должны использовать Обновления программного обеспечения исключительно для личной выгоды в соответствии с Лицензионным соглашением с Microsoft, которое сопровождает каждое Обновление программного обеспечения.
- б. Вторичное распространение Обновлений программного обеспечения.** Организация может осуществлять вторичное распространение Обновлений программного обеспечения среди своих Учащихся: (1) с помощью электронных средств при условии, что используемый Учреждением метод электронного распространения надлежащим образом лицензирован и предусматривает контроль за доступом и меры безопасности, разработанные, чтобы предотвратить изменения

- Обновлений программного обеспечения и доступ неопределенного круга лиц, а также (2) посредством приобретения авторизированных копий на фиксированных программных носителях, получаемых у одобренного Microsoft изготовителя носителей программного обеспечения.
- c. Ограничения.** Организация не имеет права: (1) изготавливать или тиражировать Обновления программного обеспечения на компакт-дисках или других распространяемых носителях, (2) объединять Обновления программного обеспечения с программным обеспечением других поставщиков, (3) распространять Обновления программного обеспечения в качестве автономных компонентов посредством вложений в сообщениях электронной почты, (4) взимать плату за Обновления программного обеспечения, помимо возмещения сумм для покрытия любых обоснованных издержек, связанных с предоставлением указанных обновлений своим учащимся, (5) удалять, модифицировать или повреждать лицензионное соглашение или функциональные средства принятия лицензионного соглашения, включенные Microsoft в состав любого Обновления программного обеспечения, или (6) изменять каким-либо образом Обновления программного обеспечения. Microsoft не несет ответственности за какие-либо издержки, связанные с приобретением, распространением или отзывом Обновлений программного обеспечения.
- d. Отслеживание, отзыв и замена обновлений программного обеспечения.** Организация должна отслеживать количество и методы распространения Обновлений программного обеспечения, используя средства, позволяющие Учреждению направлять уведомление об отзыве и предлагать замещающие Обновления программного обеспечения, как предусмотрено в настоящем подпункте. Учреждение соглашается прекратить распространение Обновлений программного обеспечения в течение 10 дней с момента получения уведомления об отзыве от Microsoft, а также в течение 30 дней с момента получения этого уведомления Учреждение соглашается: (1) вернуть Microsoft или уничтожить все копии Обновлений программного обеспечения, которые имеются в распоряжении Организации, и (2) уведомить Учащихся Организации об отзыве тем же или аналогичным способом, которым они были уведомлены о возможности получения Обновлений программного обеспечения.
- e. Замещающие обновления программного обеспечения.** Если Microsoft сделает доступным для Организации замещающее Обновление программного обеспечения, Организация соглашается сделать его доступным для своих Учащихся или сотрудников из числа Профессорско-преподавательского состава и Персонала в течение 30 дней со дня его получения в том же количестве и с помощью такого же способа распространения, посредством которого Организация сделала доступным первоначальное Обновление программного обеспечения. В отношении распространения заменяющих Обновлений программного обеспечения действуют те же условия и ограничения, которые установлены в настоящем пункте в отношении Обновлений программного обеспечения.
- f. Отсутствие гарантий.** Несмотря на все положения этого соглашения, которые могут противоречить данному положению, и в степени, предусмотренной законодательством, Обновления программного обеспечения, вторично распространяемые Организацией среди своих Учащихся, предоставляются на условиях «как есть» без каких-либо гарантий. Учреждение признает, что положения настоящего раздела, касающиеся Обновлений программного обеспечения, являются обоснованными с учетом, среди прочего, того факта, что эти обновления являются сложным компьютерным Продуктом. Кроме того, Учреждение признает, что эффективность Обновления программного обеспечения зависит от оборудования, платформы, взаимодействия с другими Продуктами и конфигурации.
- g. Исключение убытков.** В СТЕПЕНИ, МАКСИМАЛЬНО РАЗРЕШЕННОЙ ПРИМЕНИМЫМ ПРАВОМ, MICROSOFT НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА СПЕЦИАЛЬНЫЕ, СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, ШТРАФНЫЕ, ОПОСРЕДОВАННЫЕ ИЛИ НЕПРЯМЫЕ УБЫТКИ, КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ СВЯЗАННЫЕ С ВТОРИЧНЫМ РАСПРОСТРАНЕНИЕМ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБНОВЛЕНИЙ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ СРЕДИ

СВОИХ УЧАЩИХСЯ. КРОМЕ ТОГО, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ MICROSOFT НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОДОБНЫЕ УБЫТКИ, СВЯЗАННЫЕ ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО С ПРЕДОСТАВЛЕНИЕМ ОБНОВЛЕНИЙ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ ЖЕ НЕДОСТУПНОСТЬЮ ОБНОВЛЕНИЙ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, В ТОМ ЧИСЛЕ ВСЕ УБЫТКИ В СВЯЗИ С ПРЕРЫВАНИЕМ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ, УПУЩЕННОЙ ВЫГОДОЙ, НЕПОЛУЧЕННЫМИ ДОХОДАМИ ИЛИ УТРАТОЙ ДЕЛОВЫХ ВОЗМОЖНОСТЕЙ, ДАННЫХ И АНАЛОГИЧНЫМИ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАМИ, А ТАКЖЕ В СВЯЗИ С НЕИСПОЛНЕНИЕМ ОБЯЗАННОСТИ ИЛИ ДОПУЩЕНИЕМ НЕОСТОРОЖНОСТИ.

- h. **Ограничение ответственности.** В отношении вторичного распространения Организацией Обновлений программного обеспечения положения об ограничении ответственности, содержащиеся в настоящем соглашении, применяются в тех ситуациях, когда Организация или ее Пользователи вправе требовать от Microsoft возмещения убытков или выплаты иных компенсаций.
- i. **Отсутствие технической поддержки.** Учреждение подтверждает, что Обновления программного обеспечения, которые Организация имеет право вторично распространять среди своих Учащихся, предоставляются Microsoft без обязательств по оказанию какой-либо технической поддержки, включая все преимущества, связанные с Software Assurance.
- j. **Применимость.** Положения этого раздела не относятся к распространению Исправлений среди Учащихся, если Исправление предназначено для Продукта, который Учащиеся имеют право запускать. Во всех других случаях распространения дополнительного или заменяющего кода среди Учащихся применяются положения данного раздела.

19. Разное.

- a. **Уведомления.** Уведомления в Microsoft должны направляться по адресу Microsoft, указанному в форме для подписей, а копию уведомлений необходимо направлять по адресу, указанному в настоящем соглашении. Уведомления должны направляться в письменном виде и будут считаться доставленными в день, указанный на квитанции о получении или в подтверждении о получении факса, или в подтверждении о доставке, предоставляемом курьером. Microsoft может предоставлять Учреждению информацию о приближающихся конечных сроках заказов, а также сведения об услугах и подписках в электронной форме, в том числе отправлять их по электронной почте контактными лицам, о которых сообщило Учреждение. Электронные сообщения будут считаться доставленными на дату их передачи.

Копию каждого уведомления необходимо направлять по адресу:

Microsoft Corporation
Legal and Corporate Affairs
Volume Licensing Group
One Microsoft Way
Redmond, WA 98052
USA

- b. **Передача прав и обязанностей.** Клиент не имеет права передавать свои права и обязанности по настоящему соглашению целиком или частично.
- c. **Невозможность передачи собственности.** Microsoft не передает право собственности ни на какие Продукты. Продукты защищены законом об авторских правах и другими законами и международными соглашениями о правах на интеллектуальную собственность.
- d. **Приоритет.** При наличии противоречий между какими-либо из указанных в данном соглашении документов, которые не будут прямо урегулированы в этих документах, их условия будут иметь следующий порядок приоритетности: (1) настоящее

соглашение, (2) Условия для продуктов, (3) Права на использование, (4) все заказы, направленные в рамках настоящего соглашения, и (5) какие-либо прочие документы в составе настоящего соглашения. Условия, оговариваемые в изменениях, регулируют изменяемый документ и любые предшествующие изменения в отношении того же предмета.

- е. Применимое право, место рассмотрения споров и возбуждения исков.** Положения данного соглашения регулируются и интерпретируются в соответствии с законодательством Ирландии. Конвенция ООН о договорах международной купли-продажи товаров 1980 г. и связанные с ней документы не применяются к настоящему соглашению и Соглашениям о регистрации.

В случае возбуждения Microsoft иска с целью принудительного исполнения настоящего соглашения такой иск будет возбужден Microsoft в той стране, в которой расположен главный офис Учреждения. Если Учреждение возбуждает иск с целью принудительного исполнения настоящего соглашения, такой иск должен быть возбужден им в Ирландии. Данный выбор юрисдикции не лишает ни одну из сторон права добиваться судебного запрета в связи с нарушением прав на интеллектуальную собственность или обязательства о соблюдении конфиденциальности в любой соответствующей юрисдикции.

- ф. Ограничение недействительности.** Если какое-либо из положений настоящего соглашения будет признано неисполнимым, остальные положения соглашения сохраняют силу и действие в полном объеме.

- г. Сохранение юридической силы.** Положения, касающиеся права собственности и лицензионных прав, Прав на использование, ограничений на использование, передачи лицензий, гарантий, ограничения ответственности, возражения на иски третьих лиц, конфиденциальности, проверки соблюдения, обязательств при прекращении или окончании срока действия, а также положения настоящего раздела «Разное» остаются в силе после прекращения или окончания срока действия настоящего соглашения.

- h. Торговые посредники и иные третьи лица не обладают полномочиями связывать Microsoft обязательствами.** Торговые посредники и прочие третьи лица не уполномочены возлагать какие-либо обязательства или ответственность на Microsoft.

- i. Ответственность Учреждения за использование продукта другими лицами; третьи лица, которые могут извлекать выгоду из настоящего соглашения.** Учреждение обязано приложить надлежащие усилия для того, чтобы довести до сведения своих сотрудников, агентов, Аффилированных лиц и иных лиц, использующих Продукт, что Продукт можно использовать исключительно в соответствии с настоящим соглашением.

Некоторые разделы настоящего соглашения действуют в пользу Аффилированных лиц Microsoft. Следовательно, Microsoft и ее Аффилированные лица вправе добиваться принудительного исполнения настоящего соглашения. Помимо Аффилированных лиц Microsoft, настоящее соглашение не создает никаких принудительно исполнимых прав ни для кого, кроме Microsoft и Учреждения. Любые заявления или соглашения, сделанные или заключенные Аффилированными лицами Microsoft, которые изменяют условия настоящего соглашения, должны быть оформлены в письменном виде и подписаны уполномоченным представителем Microsoft.

- j. Вознаграждение консультантов.** Microsoft или Аффилированные лица Microsoft иногда выплачивают вознаграждение консультантам по программному обеспечению или иным третьим лицам, уполномоченным Microsoft или одним из Аффилированных лиц Microsoft. Гонорары выплачиваются за предоставляемые ими консультационные услуги. Выплата вознаграждения зависит от нескольких факторов, включая тип соглашения, в рамках которого Учреждение заказывает Лицензии, от того, какие Лицензии заказываются Учреждением, а также предпочитает ли Учреждение пользоваться услугами консультанта. Сумма

вознаграждения увеличивается в зависимости от объема заказов, размещаемых Учреждением в рамках настоящего соглашения.

- k. **Привлечение подрядчиков.** Microsoft может использовать подрядчиков для предоставления услуг и будет нести ответственность за их исполнение в соответствии с условиями настоящего соглашения.
- l. **Страхование на период оказания Профессиональных услуг на объектах Учреждения.** При оказании Профессиональных услуг на объектах Учреждения Microsoft будет всегда обеспечивать соответствующее отрасли страховое покрытие путем оформления полисов коммерческого страхования, посредством самострахования или любых иных аналогичных возможностей финансового обеспечения рисков. Microsoft по запросу предоставит Учреждению документы, подтверждающие страхование.
- m. **Календарный день.** Какое-либо упоминание слова «день» в настоящем соглашении означает календарный день, кроме случаев, когда упоминается «рабочий день».